



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Tracked excavator		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185875/A		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 6000428757		Date 2018-07-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-651-74991		
File No. - N° de dossier hs651.W8476-185875	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-31		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Vallejo, Veronica		Buyer Id - Id de l'acheteur hs651
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3357 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Contract No. - N° du contract
W8476-185875/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hs651

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8476-185875

File No. - N° du dossier
hs651W8476-185875

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDMENT 003

This amendment is raised to publish questions and answers as follows:

1. **Questions and answers:**

Q1. In regards to Section 3.6 Operator Station, section (d) Window Guards, item i and ii, do all the windows in the cab need to be guarded? Is the requirement removable window screen on the back window of the cab and the roof as these 2 windows are used as escape routes?

A1. The vehicles will be used in forestry operations. The manufacturer's standard protection screen package must be provided.

Q2. For the hydraulics on the excavator, does the user group require the machine to be able to run the hydraulic thumb and the hydraulic tilt bucket at the same time?

A2. No, there is no requirement to use the thumb and tilt ditching bucket at the same time.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

Contract No. - N° du contract
W8476-185875/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hs651

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8476-185875

File No. - N° du dossier
hs651W8476-185875

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 003

Cette modification est émise pour publier des questions et des réponses comme suit:

Q1. En ce qui concerne la section 3.6, Poste de conduite, section d) Grillage de protection, articles i et ii, est-ce que toutes les fenêtres de la cabine doivent être protégées? Est-ce que l'exigence grillages de protection amovibles est applicable sur la fenêtre arrière de la cabine et le toit puisque ces deux fenêtres sont utilisées comme voies d'évacuation?

R1. Les véhicules seront utilisés dans les opérations forestières. L'ensemble de grillage de protection standard pour fenêtres du fabricant doit être fourni.

Q1. Pour l'hydraulique sur la pelle, le groupe d'utilisateurs exige-t-il que la machine puisse faire fonctionner le pouce hydraulique et le godet hydraulique à inclinaison en même temps?

R1. Non, il n'y a pas d'obligation d'utiliser le pouce hydraulique et le godet à fosse hydraulique à inclinaison en même temps.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.